

Size: 19.685" x 17.5"

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

□ Do not use appliance for other than intended use.

cover.

□ When blending hot liquids, remove center piece of two-piece

□ Always operate blender with cover in place.

□ base without the jar properly attached.

□ To reduce the risk of injury, never place cutter assembly blades on

□ Blades are sharp. Handle carefully.

not running.

□ A scraper may be used but must be used only when the blender is

□ Keep hands and utensils out of container while blending to reduce

□ Do not use outdoors.

□ The use of attachments, including canning jars, or sold by the

cover of this manual.

□ Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after

□ Avoid contacting moving parts.

□ Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off

near children.

□ Close supervision is necessary when any appliance is used by or

cord, or plug in water or other liquid.

□ To protect against risk of electrical shock, do not put blender base,

□ Please read all instructions.

always be followed, including the following:

When using electrical appliances, basic safety precautions should

IMPORTANT SAFEGUARDS

□ **Excepciones**

Esta Garantía no será válida cuando el

product: A) Se hubiese utilizado en condiciones

B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.

□ Cuando el producto hubiese sido alterado

o reparado por personas no autorizadas

por Applicca de México, S. de R. L.

de C.V.

Nota: Si el cordón de alimentación es

dañado, este debe ser reemplazado por el

fabricante o por un Centro de Servicio

Autorizado para evitar el riesgo.

<p>Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado.</p> <p>Argentina Servicio Técnico Central Service New S.R.L. Atención al Cliente Ruiz Huidobro 3860 Buenos Aires, Argentina Tel.: (54-11) 4546-1212</p> <p>Chile Servicio Máquinas y Herramientas Ltda. Av. Apoquindo No. 4867 - Las Condes Santiago, Chile Tel.: (562) 263-2490</p> <p>Colombia PLINARES Avenida Ciudad de Quito #88-09 Bogotá, Colombia Tel.: (57-1) 610-1604/533-4680</p> <p>Costa Rica Aplicaciones Electromecanicas, S.A. Calle 26 Bis y Ave. 3 San Jose, Costa Rica Tel.: (506) 257-5716/223-0136</p> <p>Ecuador Castelcorp Km 2-1/2 Avenida Juan T. Marengo junto Dicentro Guayaquil, Ecuador Tel.: (5934) 224-7878/224-1767</p> <p>El Salvador Sedeblack Calle A San Antonio Abad y Av. Lisboa, Edif. Lisboa Local #21 San Salvador, El Salvador Tel.: (503) 274-1179/274-0279</p>	<p>Guatemala MacPartes, S.A. 34 Calle 4-14 Zona 9 Frente a Tecun Guatemala City, Guatemala Tel.: (502) 331-5020 / 360-0521</p> <p>Honduras Lady Lee Centro Comercial Mega Plaza Carretera a la Lima San Pedro Sula, Honduras Tel.: (504) 553-1612</p> <p>México Art. 123 y José Ma. Marroquí #28-D Centro. Mexico D.F. Tel.: 01 (800) 714-2499 (55) 1106-1400</p> <p>Nicaragua H & L Electronic Zumen 3, C. Amiba y 15 Varas al Sur Managua, Nicaragua Tel.: (505) 260-3262</p> <p>Panamá Authorized Service Center Electrodomésticos, S.A. Boulevard El Dorado, al lado del Parque de las Mercedes Panamá, Panamá Tel.: (507) 236-5404</p> <p>Perú AV. REPUBLICA DE PANAMA 3535 Ofic 1303 San Isidro Lima, Peru Tel.: 2 22 44 14 Fax: 2 22 44 04</p>	<p>Puerto Rico Buckeye Service Jesús P. Piñero #1013 Puerto Nuevo, SJ PR 00920 Tel.: (787) 782-6175</p> <p>Republica Dominicana Plaza Lama, S.A. Av. Duarte #94 Santo Domingo, República Dominicana Tel.: (809) 687-9171</p> <p>Trinidad and Tobago A.S. Bryden & Sons (Trinidad) Limited 33 Independence Square, Port of Spain Trinidad, W.I. Tel.: (868) 623-4696</p> <p>Venezuela Tecno Servicio TS2002 Av. Casanova Centro Comercial del Este Local 27 Caracas, Venezuela Tel.: (58-212) 324-0969</p>
---	---	---

Sello del Distribuidor:	
Fecha de compra:	
Modelo:	
Comercializado por: Applica de México, S. de R. L. de C.V. Manuel Avila Camacho No. 2900-902. Torre el Dorado, Fracc. Los Pirules, Tlalnepantla, Edo. de México, CP 54040. R. F. C. AME-001026- PE3.	
Servicio y Reparación Art. 123 y José Ma. Marroquí # 28 D Col. Centro, Mexico D. F., CP 06050	
Servicio al Consumidor, Venta de Refacciones y Accesorios 01 800 714 2503	



2005/7-27-57S/E

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

□ Este aparato se debe utilizar solamente con el fin previsto.

de la tapa.

□ Para licuar líquidos calientes, se debe retirar el tapón del centro

□ Siempre haga funcionar la licuadora con la tapa en su lugar.

□ las cuchillas sobre la base sin antes ajustar bien la jarra.

□ A fin de evitar el riesgo de lesiones, nunca coloque el montaje de

□ Las cuchillas tienen filo y se deben manejar con prudencia.

□ la licuadora no esté en funcionamiento.

□ jarra, a fin de evitar el riesgo de serias lesiones a las personas

□ No se debe introducir las manos ni los utensilios adentro de la

mostrador.

□ No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa ni del

□ Este aparato no se debe utilizar a la intemperie.

personales.

□ aparato, podría ocasionar fuego, descarga eléctrica o lesiones

□ El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del

llame gratis al número que aparece en la cubierta de este manual.

□ autorizado más cercano para que lo examinen, reparen o ajusten o

o que esté dañado. Devuelva el aparato al centro de servicio

□ el enchufe averiado, que presente un problema de funcionamiento

□ No se debe utilizar ningún aparato eléctrico que tenga el cable o

□ Evite el contacto con las piezas móviles.

□ limpiarlo.

□ Desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no esté en

□ Todo aparato eléctrico utilizado en la presencia de menores de

edad o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.

□ Se encuentran disponibles cables desmontables o de extensión mas

□ cable largo.

□ desmontable)para reducir el riesgo de enredarse o de tropezar con un

□ El producto debe proporcionarse con un cable corto (o uno

□ Por favor lea todas las instrucciones.

□ Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se debe respetar

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ENCHUFE POLARIZADO (Solamente en los modelos de 120V)

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe no entra en una toma de corriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no entra en la toma de corriente, invértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

CABLE ELÉCTRICO

a) El producto debe proporcionarse con un cable corto (o uno

b) Se encuentran disponibles cables desmontables o de extensión mas

c) Si se utiliza un cable desmontable o de extensión,

1) El voltaje eléctrico del cable desmontable o del cable de extensión debe

ser, como mínimo, igual al del voltaje del aparato,

2) Si el aparato es del tipo que va conectado a tierra, el cable de extensión

deberá ser un cable de tres alambres conectado a tierra.

3) El cable más largo debe acomodarse de modo que no cuelgue del

alguien se tropiece.

ADVERTENCIA: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la

remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de

□ exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor.

Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio

autorizado.

Nota: Si el cordón de alimentación es dañado, debe sustitirse por personal calificado o en América Latina por el centro de servicio autorizado.

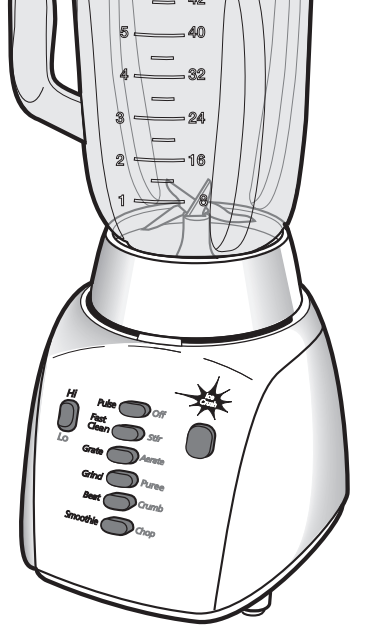
POR FAVOR LEA ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.


PLEASE READ AND SAVE THIS USE AND CARE BOOK.





Crush Master™ Licuadoras Blenders




USA/Canada **1-800-231-9786**
Mexico **01-800-714-2503**

www.blackanddecker.com

Accesorios/Partes (EE.UU./Canadá)
Accessories/Parts (USA/Canada)
1-800-738-0245

México

Teléfono: (55) 1106-1400

Del interior marque sin costo

01 (800) 714-2499

México

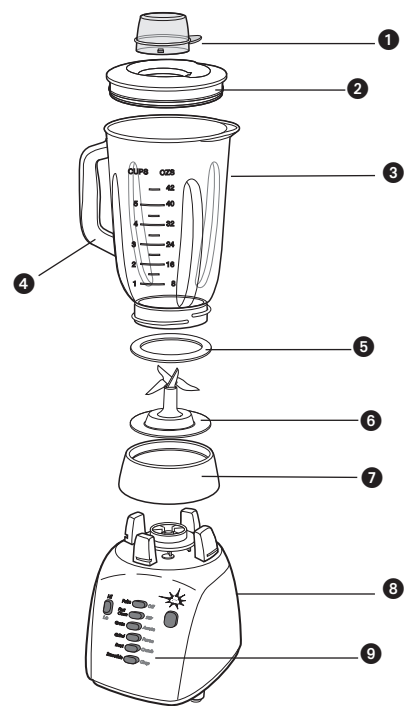
Made in People's Republic of China

Printed in People's Republic of China

Series/Series BL10451 - BL14501, BL10471

Size: 19.685" x 17.5"

Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado. / Product may vary slightly from what is illustrated.



- †1. Tapón con medidor (En ciertos modelos únicamente) (No de pieza 1000000715)
- †2. Tapa (Part# 1000000715 - blanca) (No de pieza 1000000727-negra)
- †3. Jarra (Part# 1000000717- plástica) (No de pieza 1000000718 -cristal) (No de pieza 1000000719 -acero)
- 4. Asa
- †5. Junta (Part# 1000000720)
- †6. Cuchillas (Part# 1000000721)
- †7. Base de la jarra (No de pieza 1000000722 - blanca) (No de pieza 1000000726 - negra)
- 8. Base de la unidad
- 9. Controles (Consulte A)
- † Reemplazable por el consumidor

- †1. Lid Cap (Certain Models Only) (Part# 1000000715)
- †2. Lid (Part# 1000000715 - white) (Part# 1000000727-black)
- †3. Jar (Part# 1000000717- plastic) (Part# 1000000718 - glass) (Part# 1000000719 - steel)
- 4. Handle
- †5. Gasket (Part# 1000000720)
- †6. Blade Assembly (Part# 1000000721)
- †7. Jar Base (Part# 1000000722 - white) (Part# 1000000726 - black)
- 8. Unit Base
- 9. Controls (see A)
- † Consumer replaceable

INSTALACIÓN DE LA JARRA

1. Antes de usar la licuadora por primera vez, lave todas sus partes con excepción de la base. Coloque la junta sobre el montaje de las cuchillas.
2. Coloque las cuchillas dentro de la base de la jarra y gire la base hacia la derecha hasta quedar ajustada.
3. **Sistema de seguro de cierre:** Una vez instaladas las cuchillas en la jarra, coloque la jarra sobre la base de la unidad y gírela hacia el candado (■) hasta quedar fija. El seguro de cierre ha encajado apropiadamente si puede usted sujetar el asa de la jarra y alzar la unidad completa de una sola vez.

Como usar

Este producto es solamente para uso doméstico.

Importante: Para verificación de la garantía, por favor no retire la etiqueta del cable eléctrico.

Esta unidad contiene un sistema de protección el cual apaga la unidad automáticamente para evitar recalentamiento del motor. Espere a que la unidad se enfríe. Desenchúfela y después enchúfela de nuevo para hacerla funcionar.

1. Asegúrese que el control de la licuadora indique "Off" (apagada) y conecte el cable a una toma de corriente standard.
2. Antes de licuar los alimentos, introdúzcalos en la jarra y tápela. Asegúrese que el tapón de medir de la tapa esté bien colocado.
3. En los modelos que tienen un tapón de medir en la tapa, asegúrese que el tapón esté en su lugar. Cuando triture hielo o alimentos duros, mantenga una mano sobre la tapa.
4. Seleccione la velocidad deseada (consulte A según su modelo): Algunos modelos tienen 10 velocidades, algunos tienen 12 y otros tienen 14 con capacidad desde picar, migar y batir, hasta deshacer, licuar y rallar. Escoja la velocidad que mejor realice la función deseada para los alimentos o bebidas. Asegúrese de oprimir el botón de velocidad alta o baja en combinación con el de la función deseada, antes de seleccionar o de cambiar la velocidad. Por ejemplo, para "picar" oprima el botón de velocidad LOW (baja), y luego el botón Chop (picar). A fin de aumentar las graduaciones, oprima el botón de pulso/apagado para que el botón HI/LOW permanezca hacia arriba, luego oprima la velocidad de una función tal como la de batir. Las velocidades al costado izquierdo (desde mezclar a revolver) funcionan con la velocidad baja; las velocidades al costado derecho (cremar a limpieza rápida) funcionan con la velocidad alta.
5. En todos los modelos, use el botón del control de pulso por unos cuantos segundos, luego suéltelo para las funciones de licuado rápido y delicado. Al soltarse este botón, la licuadora se apaga automáticamente. Use el botón para triturar hielo de la misma manera que el botón del control de pulso. Para obtener mejores resultados, use pulsos cortos. La licuadora se apaga cuando se suelta el botón para triturar hielo.
6. En la mayoría de los modelos, si desea agregar ingredientes a medio licuar, retire el medidor de la tapa e introdúzcalos a través de la abertura.
7. Una vez que termine de licuar, oprima el botón OFF/PULSE.
8. Para retirar la jarra de la base, sujétela del asa y gírela hacia el símbolo (■) para desengancharla. En la mayoría de los modelos, retire la tapa para verter.

CONSEJOS Y TÉCNICAS PARA LICUAR

- Parta los alimentos en pedazos pequeños de aproximadamente 2 cm (¾") antes de agregarlos a la licuadora. Para picar y rallar, parta los alimentos sólidos en pedazos de 2 cm (¾").
- Cuando los ingredientes se adhieran o salpiquen los costados de la jarra,

apague la licuadora y retire la tapa. Use una espátula de goma para empujar los alimentos hacia las cuchillas. Tape la jarra y continúe licuando.

- Algunas de las funciones que no se logran con éxito en una licuadora son: batir claras de huevo a punto de nieve, cremar, deshacer papas, moler carne, amasar, ni extraer jugos de fruta o vegetales.
- A continuación ingredientes que nunca deben introducirse en la licuadora a fin de no ocasionarle daño: especias secas y hierbas (licuadas solas), huesos, pedazos grandes de alimentos congelados, alimentos duros como los nabos.
- Cuando triture hielo, primero vierta agua en la jarra y después agregue hasta 6 cubos a la vez. Sujete bien la tapa con la mano; use el control de pulso o el botón para triturar hielo. En los modelos con tapón de medir en la tapa, use el medidor para medir ingredientes hasta 60 ml (2 oz.) cuando añada cantidades pequeñas de jugo de limón, crema, o licores.

Cuidado y limpieza

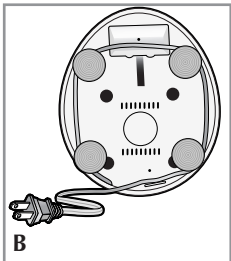
El aparato no contiene piezas de utilidad para el consumidor. Para servicio, acuda a personal de asistencia calificado.

LIMPIEZA RÁPIDA

1. La característica "Fast Clean" (limpieza rápida) facilita lavar la jarra porque ayuda a desprender las partículas de comida. Puede usar esta característica llenando la jarra con agua tibia hasta el nivel CLEAN en los modelos con jarras plásticas, o hasta la marca que indica 1,6 taza en los modelos con jarras de cristal. Agregue un poco de detergente de losa para las manchas persistentes (después de preparar salsa, malteadas, o aderezo de ensalada). Sujete la tapa y oprima el botón "Fast Clean." Permita que la unidad funcione por unos 5 segundos y enseguida oprima "Off" (apagada).
2. Desconecte la unidad, gire la jarra hacia el símbolo (■), retire la jarra y lávela.
3. Las partes de la licuadora pueden lavarse a mano. Siga las instrucciones de limpieza a continuación.

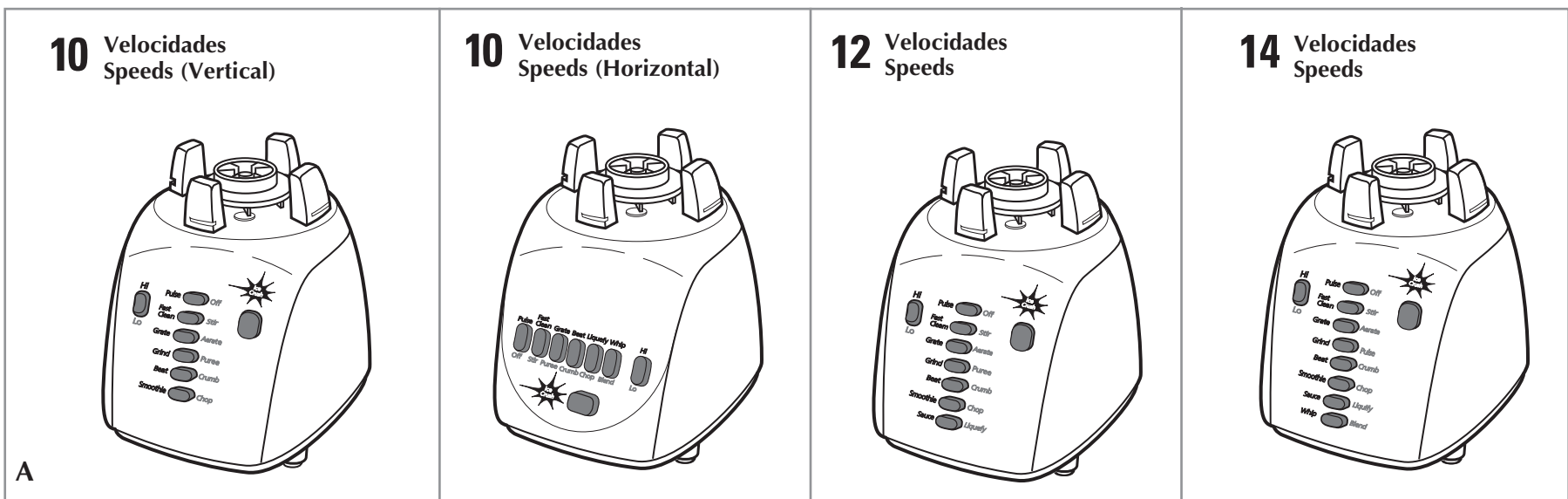
Para lavar a mano las partes de la licuadora:

1. Antes de limpiar, apague y desconecte la licuadora.
2. Enjuague las partes de inmediato después de licuar para facilitar la limpieza.
3. Limpie la base de la licuadora con un paño humedecido y séquela bien. Elimine las manchas persistentes frotándola con una esponja humedecida con un limpiador no abrasivo. No sumerja la base en ningún líquido.
4. Las partes removibles pueden ser lavadas a mano o en una máquina lavaplatos. Jarra de plástico, la tapa, el tapón de medir, y las cuchillas deben colocarse siempre en la bandeja superior de la máquina. **En los modelos con jarras de cristal**, las jarras de dichas licuadoras pueden introducirse en la bandeja inferior de la máquina lavaplatos. No coloque las jarras ni las partes en líquidos hirviendo.
5. Si llegara a derramarse líquido sobre la base, límpiela con un paño humedecido y séquela bien. No use almohadillas ni limpiadores abrasivos en ninguna de las partes ni en el acabado de la licuadora.



ALMACENAMIENTO

Para un práctico almacenamiento, enrolle el cable alrededor de los soportes en el inferior de la base de la unidad (B).



BLENDER JAR ASSEMBLY

1. Before first use, wash all parts except the Unit Base. Put the Gasket on top of the Blade Assembly.
2. Place the Blade Assembly into the Jar Base and turn the Jar Base clockwise until tight.
3. **Interlock System:** Place the assembled Jar onto the Unit Base and turn toward lock (■) until secured in place. You've engaged the Interlock System if you lift the Jar Handle and the entire blender lifts together as one unit.

How to Use

This product is for household use only.

Important: For warranty verification, please do not remove line cord sticker.

Your unit has a motor overheating protection system that automatically shuts off the motor. Wait for the unit to cool down, unplug the unit then plug again to restart.

1. Be sure the unit is "OFF" and plug the cord into a standard electrical outlet.
2. Place the food to be blended into the Jar and the Lid on the Jar before blending.
3. For models that have a Lid Cap, be sure that the Lid Cap is in place. When crushing ice or hard foods, keep one hand on the Lid.
4. Select the desired speed setting (see A for your model): Some models have 10 speeds, some have 12, and some have 14 ranging from chop, crumb, and stir to purée, liquefy, and grate. Choose the speed that best suits your task for food or beverage blending. Press the LOW/HI button in combination with the task button when choosing or switching speeds. For example, to "chop," press the LOW button and then the Chop button. To switch to higher settings, switch the LOW/HI button to the HI position then, press your task speed such as Beat. Speeds on the left side (from Blend to Stir) work with LO; speeds on the right side (Whip to Fast Clean) work with HI.
5. In all models, use the Pulse button for a few seconds, then release for quick or delicate blending tasks. Releasing the Pulse automatically turns the Blender off. Use the Ice Crushing Button to crush ice in the same manner as the Pulse. For best results, use short "pulses." The Blender will stop when you release the Ice Crush button.
6. For most models, if you want to add ingredients while the Blender is on, remove the Lid Cap and drop ingredients through the Lid opening.
7. When finished blending, push the Off/Pulse button.
8. To remove the Jar, grasp the Handle, twist toward the unlock (■) and lift it from the Unit Base. For most models, remove the Lid before pouring.

BLENDING TIPS AND TECHNIQUES

- Cut food into small pieces (about ¾"/2 cm) before adding to the Blender.
- When ingredients stick or spatter along the sides of the Jar, stop the blending action and remove the Lid. Use a rubber spatula to push food toward the blades. Replace the Lid, then continue blending.
- Some of the tasks that cannot be performed efficiently with a Blender are: beating egg whites, whipping cream, mashing potatoes, grinding meats, mixing dough, and extracting juices from fruits and vegetables.
- The following items should never be placed in the unit as they may cause damage: dried spices and herbs (ground alone), bones, large

pieces of solidly frozen foods, tough foods such as turnips.

- To crush ice, pour liquid in the Jar first, then add up to 6 ice cubes. Hold one hand firmly on the Lid; pulse, using the Ice Crush button. For models with a Lid Cap, use the Lid Cap to measure ingredients up to 60 ml/2 oz. when adding ingredients like lemon juice, cream, or liqueurs.

Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

FAST CLEAN

1. The Fast Clean feature helps make it easier to clean the blender Jar by loosening food particles. You may use the Fast Clean feature by filling the Jar with lukewarm water to the CLEAN mark for models with plastic Jars or the 1.6-Cup mark for models with glass Jars. Add a little dish detergent for tough cleaning jobs (such as after making salsa, shakes, or salad dressing). Hold the Lid and press the Fast Clean button. Let the unit run for about 5 seconds, then press Off.
2. Unplug the unit, twist to unlock (■), lift the Jar off the Unit Base, and rinse.
3. Parts may be hand-washed. Follow the cleaning instructions below.

For hand washing parts:

1. Before cleaning, turn off and unplug the Blender.
2. Rinse parts immediately after blending for easier cleanup.
3. Wipe the Unit Base with a damp cloth and dry thoroughly. Remove stubborn spots by rubbing with a damp cloth and non-abrasive cleaner. Do not immerse the Base in liquid.
4. Removable parts can be washed by hand or in a dishwasher. Plastic Jar, Lid, Lid Cap, and Blade Assembly should be placed in the top rack only. **For models with glass Jars**, the blender Jar is bottom rack dishwasher-safe. Do not place jars or parts in boiling liquids.
5. If liquids spill into the Base, wipe with a damp cloth and dry thoroughly. Do not use rough scouring pads or cleansers on parts or finish.

STORAGE

For convenient storage, wrap the cord around the feet on the bottom of the Unit Base (B).

